



MARKSCHEME

May 2012

CLASSICAL GREEK

Higher Level

Paper 1

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A 1-point word (for example, an adverb or conjunction) needs only a correct translation to get the point. For a two-point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, then the second point is awarded.

When two words are joined by “_” they are to be treated as one word. A two-word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded if the phrase’s grammar is understood correctly.

The maximum number of points is 140.

Cyrus shows his audacity during a hunting expedition, and is scolded for it.

ὡς ¹ δ ¹ εἰς ¹ τὸ πεδῖον ² ἦλθεν ² ,	7
ἀκοντίσας ² καταβάλλει ² τὴν ἔλαφον ² ,	6
καλόν ² τι ² χρῆμα ² καὶ ¹ μέγα ² .	9
καὶ ὁ ¹ μὲν δὴ ¹ ὑπερέχαιρεν ² .	4
οἱ δὲ φύλακες ² προσελάσαντες ² ἐλοιδόρουν ² αὐτὸν ²	8
καὶ ἔλεγον ² εἰς_οἶον ² κίνδυνον ² ἔλθοι ² ,	8
καὶ ἔφασαν ² κατερεῖν ² αὐτοῦ ¹ .	5
ὁ οὖν ¹ Κῦρος εἰστήκει ² καταβεβηκῶς ² ,	5
καὶ ἀκούων ² ταῦτα ² ἠνιάτο ² .	6
ὡς δ' ἦσθετο ² κραυγῆς ² , ἀνεπήδησεν ² ἐπὶ ¹ τὸν ἵππον ²	9
ὥσπερ ¹ ἐνθουσιῶν ²	3
καὶ ὡς εἶδεν ² ἐκ_τοῦ_ἀντίου ² κάπρον ² προσφερόμενον ² ,	8
ἀντίος ¹ ἐλαύνει ²	3
καὶ διατεινάμενος ² εὐστόχως ¹ βάλλει ² εἰς_τὸ_μέτωπον ²	7
καὶ κατέσχε ² τὸν κάπρον ¹ .	3
ἐνταῦθα ¹ μέντοι ¹ ἤδη ¹ καὶ ὁ θεῖος ² αὐτῷ ¹ ἐλοιδορεῖτο ¹ ,	7
τὴν θρασύτητα ² ὀρών ² .	4
ὁ δ' αὐτοῦ ¹ λοιδορουμένου ¹	2
ὅμως ¹ ἐδεῖτο ² ὅσα ² αὐτὸς ¹ ἔλαβε ² ,	8
ταῦτα ¹ ἔᾶσαι ² εἰσκομίσαντα ² δοῦναι ² τῷ πάππῳ ² .	9
τὸν δὲ θεῖον ¹ εἰπεῖν ² φασιν ¹ .	4
"ἀλλ ¹ ἦν ¹ αἰσθηταί ¹ ὅτι ¹ ἐδίωκες ² ,	6
οὐ ¹ σοὶ ² μόνον ¹ λοιδορήσεται ¹ , ἀλλὰ καὶ ἐμοί ² , ὅτι σε ¹ εἶων ¹ ."	9

TOTAL: 140